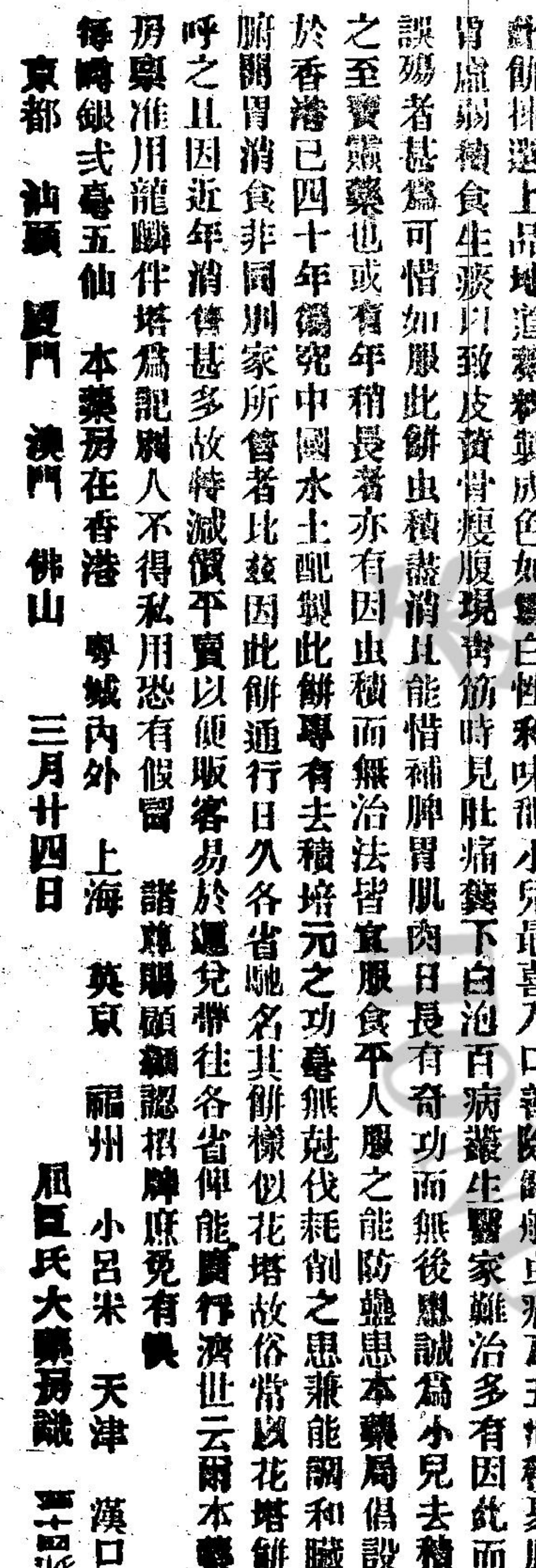


報日環循

西曆一千八百八十四年十月七號

啟者上
日譚
陳亮
圖別業
項與
欸其度
業仍用
等無涉
問不得
光緒十



上環乍長街門牌第八十八號廣泰錦記正頭生理原
 嘉泰譚汝盛馬心堯并譚汝盛經手代領廣惠譚祥泰
 李合本全做至光緒十年閏五月廿二日止因汝盛志
 業愿將自己名下股份并經手代做之股份一概全盤
 馬心堯承受其本息銀即日交與譚汝盛親手接回歸
 廣泰錦記之貨物賬項鋪底全盤亦即推與馬心堯管
 用同廣泰字號錦記改作和記日後生意興隆與汝盛
 無倘前者汝盛等有經手担保及揭借等情爲經手是
 得藉同廣泰追取特此聲明以免後論
 光緒十年 八月 初二日 光大堂馬心堯謹啟

拍賣
於汕頭港內桅帆及應用等物俱各全備
此船係蘇栗樹木造成外鑲銅板約裝一
萬七千担擬八月十二日即英一千八百
八十四年九月三十號禮拜二在汕頭葵
里示行拍賣一經拍定價項即行現付洋
銀作七二平拍後凡有遇險是買主之事
或問該船詳細請至本行一叙便知此佈
聞
光緒十年 七月 廿三日
汕頭葵里示行啟

利貞祥

開張	香港上環文咸街南向	諸君賜顧請移玉至	金絲熊胆 自磨茸末	各項蠟丸 清花玉桂	三性麝香 花旗洋參	鳳凰台參 長蘆抄參	吉林抄參 泡丁人參	北高麗參 寧古台參	本號常有 土木人參
----	-----------	----------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

痛即能移動未成痔之即消已
此藥也專消陰陽大瘡惡症不拘
痛每服銀三錢六分如不即止痛
惡熱出異常服之即止痛可能行
愈後且無痕跡後患不用浸洗擦
錢六分如不即止痛即來取回
惡瘡潰爛不堪不能移動致成瘻
痛二日消腫三日消紅筋五六日
科等症包醫不能全愈者俱皆送
以候終身也

香港上環大

十四年所請定狎片餉項與例
五年三月初一日起計以一年爲
日正午止各票內必須書明照上
一該屋必須用牢實材料建成
有合宜通氣所烹調之料大小
四該屋必須整理潔淨及有登
一次屋內所有攪攘須逐日搬出
十英尺 七個晚上九點鐘後
須常時任由潔淨事務局之員
四年 八月二十三日示

香港上海銀行每股現值銀一百
香港輪船公司每股現值銀一百
安泰保險公司每股現值銀一百
香港火燭保險公司每股現值銀一百
香港大酒店公司每股現值銀壹
馬純火車糖局公司每股現值銀
中朝一千八百七十四年貸款每
中朝一千八百七十八年貸款每
印度中國輪船公司每百員減其五
香港及中國獅備局每股值銀壹

志圖別業願將艇頂與省城榮
合富隆承受全船議實價銀一
千二百圓七一兌經以七月初
十日交易清訖該艇價由榮合
富隆改名往各港倘日後生意
盈虧概與舊人金源泰無涉特
此聲明以免後論

光緒十年 七月 廿三日

汕頭金源泰艇謹啟

眞珠船出 售

啟者前織鑾齋在西法點石書局定印小題
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七學
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成葵扇店 香港循環日報 發售
羊城枕經堂謹識

馬路洪桂昌謹啟

原銀 花柳百毒散此散治
疾者藥到病除大起沉痾每
膜始每罇銀二錢如不即日
回原銀決不食言特以告白

請辨真偽

淨水新斗點
知屢蒙各埠
恥棍徒竟敢
等招牌字印
辨喪良射利
富商採買者
色高低以免
光緒十年
港麗源裕記

常
 及新洲頂靚白鹽
 發售自數十担至
 一萬担任由採辦
 貴客光顧祈請至
 本公司或到油蔴
 地廣棧面議是荷
 甲申年六月初二
 香港上環和興西
 街利榮公司啟

有
 頂
 上
 白
 鹽

告
 則內時業已刊刻茲
 二月第十四條事驗
 復循例定於本月十
 十二點鐘在鵝頸木
 總寫字樓再行聚會
 股東仰祈屆時
 此佈聞
 光緒十年 八月初
 利遠糖局有限公司

員加百一十七員	三十四員	三十七兩	四十八兩	三百三十七員	百四十五員	七十八員	股無加減	股無加減	股無加減	香港煤氣公司每股現值價八十五員	黃埔船塢公司每百員加五十員
於仁保險公司每股現值	那千拿保險公司每股現值	華商保險公司每股現值	諫當保險公司每股現值	中華火燭保險公司每股	中國火車糖局公司每股	香港雪廠公司每股現值	中朝一千八百七十七年	中朝一千八百八十壹年	中國小	申外	



啟者倫敦林弼街第七十五號門牌之置辦物業公司預行收買東藩滙理舊銀行之附項銀單附項數尾滙單銀紙特此佈聞

甲申年 七月初九日

皇后大道街太古對面
巴厘達康布代理公司
謹啟

四十五

揀選老礮熔淨頂上瓜紅錫
 錫各庄上錫貨色真實選遞咸
 富商賜顧業經有年近有無
 在上洋配熔低偽錫色假冒號
 意存魚目以混珠俾真偽而莫
 欺騙諸商今特此佈告各埠
 請細認明招牌字印分別錫
 其所欺耳此告
 宣統
 正月 吉日 粵東錫庄寓
 德福記同源號崑源號全啟

謹啟
 二日
 敬啟
 凡屬
 教特
 公司
 六日
 佈告
 經於
 同份
 煤
 炭
 發
 客
 中環海傍街門牌
 第八十號成興二
 層樓常有各等煤
 炭發售價錢相宜
 諸君光顧請移
 玉步特此佈聞
 光緒十年
 三月二十日
 元亨公司謹啟

價五百五十員
 價一千四百員
 價壹百八十員
 八十五員
 現值價六十三員
 現值銀一百一十四員
 銀一百四十員
 員欸每股無加減
 員欸每股無加減
 員欸每股百兩無加減
 呂宋輪船公司每員減三五員
 保險公司每股現值價六十五員

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已 省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大貲本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下春君緝辦辨惑論與抄繹 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚蓋焉 每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歡亦以造斯大之國豈特爲君解嘲破囂而已哉 王三

容緝辦辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠誣之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謫 德固不敢忘詭尤不敢諱也憶僕以煙癮痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慚額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易莖固未落而石已出瓦遠解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟剪垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歡亦以造斯大之國豈特爲君解嘲破囂而已哉 王三

抄譯中外西報 選錄辛巳年廿日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云 言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄰境左 近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢屢中國戒煙九散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白碼粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 爲華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見實今 又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 氏敬

香港 英京 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏

屈臣氏大藥房

本局自道光三十三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招搖故特稟准用龍牌作記為記庶免誤認此藥每瓶有印紅黃黑三色龍牌作記方是真貨至各埠所印之標未設顏色不過當認明龍牌為要
原創一在香港中環皇后大道中
後一在粵城內惠愛七約
續一在佛山北勝街
分一在小呂宋橋頭
一在天津紫竹林
一在汕頭永和街
一在京都正陽門外大柵欄門橫胡同

香港文來沙面保險公司
蘭打公司
公火士威保沙來
司燭亞比險爐天

啟者文來沙面保險公司價甚相宜
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並成北打蘭士
亞蘭之火燭燭燭燭燭
善信倘有欲知者請向
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內請玉泉收作
為實據無誤此佈 壬子
光緒八年 九月初三日
代理人屈臣氏公司謹啟

新書
啟者譚慶昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而走而馳遍中外雅蒙 諸君
擊節贊賞惜此書業已售盡然蒙 列君屢次問詢郵寄探故小店不計工本重行排印其篇幅
較前增廣有五分之二全書之旨專取其淺而易明字中分中外用意實屬通商指南中
則從字母論起凡交接言詞貿易散語生熟皆備自來書信官場文書中外稅則等無不備載悉係
華英合璧實初學之寶也倘 諸君欲探買者先親為快矣現有新出縮板及各款書籍直行康
熙字典明晰精細佩文韻府小題真珠船小題文藝四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通
鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史實錄三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地
輿全圖並有花旗燕生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售
已上各種之藥奇效妙未能細及價極相宜 諸君欲購請至香港文來沙面街李活道文裕堂
華英書店便是本堂並無分店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

火器
啟者王紫詮先生向著火器略說
一書專講鎗炮製造施放之法命中
及遠近無一失誠軍營中之寶也
法取其新而適用語取其淺而易明
熟讀深思而有得臨陣制勝如操左
券是書甫成曾經合夥李相和豐順
丁制軍鑒賞南來北風行傳鈔殆
遍現本局以活字版排印出售每本
取回工料銀三毫倘蒙 諸君光顧
以速為貴 中華印務局謹啟

本局
啟者本局與港中各處店舖交
易現銀一概往來從無欠揭
借等事如有局中夥伴以本局
圖章在外賒借者概與本局無
涉如各店舖情願與局中夥伴
交易亦與本局無干惟不得任
用本局名號賒借及担保特此
通知以免後論
光緒十年 三月初一日
中華印務局謹啟

告白
啟者現從上海新到好書計開海上羣芳
譜每套一毫二仙重訂鴻雪圖畫六
本一套有紅木夾板裝訂每套一員
二毫欽定古香齋藏書類目十本實銀
十二員重印康熙字典為精繪明瞭價
銀相宜又王紫詮先生存有好書數百種
在局出售皆極精美之書另有書目清
冊為盼否則恐遺足者先為得矣特此奉聞
甲申年閏月吉日 中華印務局謹啟

此新開由香港歌賦街第五門牌三十九號中華印務局刊印

火燭保險

啟者本公司各備資本二百萬
圓專保火燭安枕倘 客商偶遺失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉以來歷數十載之久
極蒙委善本公司代辦十餘年賠償
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面議是荷 謹啟
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

廣泰來號
啟者本號自辦安邊
足油玉桂正清花桂
燕窩山珍海味水桂北
高麗參白泡丁參寧
古台參吉林參參
木人參長蘆參參
售價甚相宜 貴客
光顧請移玉步至
香港上環永樂街
廣泰來號謹啟

咸比
啟者咸比號公司在咸比開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士地公司辦理妥梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士地公司謹啟

玉金
啟者本號歷年親自福建廣東
選辦極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭與頭與
別家不同 貴客光顧請祈細認
招牌為記庶不致誤 謹啟
福建金玉芳謹啟

花仙
啟者本號歷年親自福建廣東
選辦極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭與頭與
別家不同 貴客光顧請祈細認
招牌為記庶不致誤 謹啟
福建金玉芳謹啟

承接
啟者本號歷年親自福建廣東
選辦極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭與頭與
別家不同 貴客光顧請祈細認
招牌為記庶不致誤 謹啟
福建金玉芳謹啟

新到
啟者現從上海新到好書計開海上羣芳
譜每套一毫二仙重訂鴻雪圖畫六
本一套有紅木夾板裝訂每套一員
二毫欽定古香齋藏書類目十本實銀
十二員重印康熙字典為精繪明瞭價
銀相宜又王紫詮先生存有好書數百種
在局出售皆極精美之書另有書目清
冊為盼否則恐遺足者先為得矣特此奉聞
甲申年閏月吉日 中華印務局謹啟

發售
啟者本號歷年親自福建廣東
選辦極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭與頭與
別家不同 貴客光顧請祈細認
招牌為記庶不致誤 謹啟
福建金玉芳謹啟

發售
啟者本號歷年親自福建廣東
選辦極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭與頭與
別家不同 貴客光顧請祈細認
招牌為記庶不致誤 謹啟
福建金玉芳謹啟

此新開由香港歌賦街第五門牌三十九號中華印務局刊印

屈臣氏大藥房

洋菓子味藥酒 培補婦人產後藥
此酒甘香醇膩性 酒 此酒專能培
味和平無論男女婦 補婦人產後諸虛
隨量飲之量能滋 潤肺不寒不熱品
潤臟腑養顏容 服三次每次一匙
有裨益而無損耗 羹以滾水隔盅燉
淘為杯中物之至 煖飲之自見神效
寶也 每樽價銀
大三錢六分
小一錢八分

止咳甘草膏 治喉痛口爛藥餅
此膏取甘草中 此藥餅專治喉痛各
和之性製而成 疾及口中損爛痛楚
膏最治咳嗽之 等症或傷寒痰熱毒
症宜每餅鐘久 以致咽喉閉塞腫脹
用刀切些少含 及喉痺喉癰雙單蛾
化痰潤肺化 喉一切危症皆能治
痰止咳其效如 之每餅鐘含化一二
響 每條價銀 枚自然奏效
每樽價銀一錢零八
七分二厘

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

治喉痛口爛藥餅 此餅功用神速馳名最遠因其形象似塔
故俗以塔塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲
以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛下白泡疳病因而
叢生四肢漸消減若不急治必多難保惟服此餅自然
蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病
服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之
虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列單內茲不再
贅 中罐四十八個三錢六分
大罐一百二十個一錢八分
小罐二十二個一錢八分

此新開由香港歌賦街第五門牌三十九號中華印務局刊印